

SEKCJA II — RADA EUROPEJSKA I RADA

DOCHODY — ŚRODKI WŁASNE

Dane liczbowe

Tytuł	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
4	Różne podatki, obciążenia i opłaty unijne	55 994 000	56 770 000	56 728 674,00
5	Dochody z działalności administracyjnej instytucji	p.m.	p.m.	40 751 444,00
6	Składki i zwroty w ramach porozumień i programów unijnych	p.m.	p.m.	1 147 035,00
7	Odsetki od zaległych płatności	p.m.	p.m.	395,00
9	Różne dochody	p.m.	p.m.	1 586,00
Ogółem		55 994 000	56 770 000	98 629 134,00

TYTUŁ 4 — RÓŻNE PODATKI, OBCIĄŻENIA I OPLATY UNIJNE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
4 0	POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ PRACOWNIKÓW	25 360 000	25 249 000	25 237 663,00
4 1	Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	30 634 000	31 521 000	31 491 011,00
Tytuł 4 — Ogółem		55 994 000	56 770 000	56 728 674,00

ROZDZIAŁ 4 0 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ PRACOWNIKÓW

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
4 0	POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ PRACOWNIKÓW				
4 0 0	Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i świadczeń na rzecz urzędników i innych pracowników	22 562 000	22 452 000	21 507 411,00	95,33 %
4 0 3	Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	Wpływy ze składowej tymczasowej od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników	2 798 000	2 797 000	3 730 252,00	133,32 %
Rozdział 4 0 — Ogółem		25 360 000	25 249 000	25 237 663,00	99,52 %

Artykuł 4 0 0 — Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i świadczeń na rzecz urzędników i innych pracowników

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
22 562 000	22 452 000	21 507 411,00

Uwagi

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 12.

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, s. 8).

Artykuł 4 0 3 — Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a w wersji obowiązującej do dnia 15 grudnia 2003 r.

Artykuł 4 0 4 — Wpływy ze składki tymczasowej od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
2 798 000	2 797 000	3 730 252,00

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 66a.

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
4 1	Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe				
4 1 0	Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	30 634 000	31 521 000	25 797 599,00	84,21 %
4 1 1	Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników	p.m.	p.m.	5 693 412,00	
4 1 2	Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników na urloпах z przyczyn osobistych	p.m.	p.m.	0,—	
	Rozdział 4 1 — Ogółem	30 634 000	31 521 000	31 491 011,00	102,80 %

Artykuł 4 1 0 — Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
30 634 000	31 521 000	25 797 599,00

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

Artykuł 4 1 1 — Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	5 693 412,00

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 107, a także art. 4 oraz art. 11 ust. 2 załącznika VIII do tego regulaminu.

Artykuł 4 1 2 — Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników na urloпах z przyczyn osobistych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 107, a także art. 11 ust. 2 i art. 48 załącznika VIII do tego regulaminu.

TYTUŁ 5 — DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
5 0	Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego i nieruchomości	p.m.	p.m.	4 690,00
5 1	Wpływy z najmu i dzierżawy	p.m.	p.m.	322 152,00
5 2	Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek	p.m.	p.m.	92 525,00
5 5	Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac	p.m.	p.m.	6 518 002,00
5 7	Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji	p.m.	p.m.	33 250 314,00
5 8	Różne odszkodowania	p.m.	p.m.	563 761,00
5 9	Inne dochody pochodzące z zarządzania administracyjnego	p.m.	p.m.	0,—
Tytuł 5 — Ogółem		p.m.	p.m.	40 751 444,00

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO I NIERUCHOMOŚCI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 0	Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego i nieruchomości				
5 0 0	Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego				
5 0 0 0	Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	2 290,00	
5 0 0 1	Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	2 400,00	
5 0 0 2	Wpływy z tytułu dostawy towarów na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—	
<i>Artykuł 5 0 0 — Razem</i>		p.m.	p.m.	4 690,00	
5 0 2	Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów	p.m.	p.m.	0,—	

	Rozdział 5 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	4 690,00	
--	------------------------------	-------------	-------------	-----------------	--

Artykuł 5 0 0 — Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego

Pozycja 5 0 0 0 — Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	2 290,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Pozycja 5 0 0 1 — Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	2 400,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Pozycja 5 0 0 2 — Wpływy z tytułu dostawy towarów na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł 5 0 2 — Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU I DZIERŻAWY

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 1	Wpływy z najmu i dzierżawy				
5 1 0	<i>Wpływy z najmu mebli i wyposażenia</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	<i>Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem</i>	p.m.	p.m.	322 152,00	
	Rozdział 5 1 — Ogółem	p.m.	p.m.	322 152,00	

Artykuł 5 1 0 — Wpływy z najmu mebli i wyposażenia

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł 5 1 1 — Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	322 152,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 2	Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek				
5 2 0	<i>Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji</i>	p.m.	p.m.	92 525,00	
	Rozdział 5 2 — Ogółem	p.m.	p.m.	92 525,00	

Artykuł 5 2 0 — Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	92 525,00

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I WYKONYWANIA PRAC

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 5	Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac				
5 5 0	<i>Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje lub organy zwrotów diet, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	6 497 741,00	
5 5 1	<i>Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu świadczonych usług lub prac wykonanych na ich życzenie — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	20 261,00	
	Rozdział 5 5 — Ogółem	p.m.	p.m.	6 518 002,00	

Artykuł 5 5 0 — Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje lub organy zwrotów diet, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	6 497 741,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł 5 5 1 — Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu świadczonych usług lub prac wykonanych na ich życzenie — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	20 261,00

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 7	Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji				

5 7 0	<i>Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	31 288 828,00	
5 7 1	<i>Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na dany cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	58 931,00	
5 7 2	<i>Zwrot wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	1 902 555,00	
Rozdział 5 7 — Ogółem		p.m.	p.m.	33 250 314,00	

Artykuł 5 7 0 — Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	31 288 828,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł 5 7 1 — Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na dany cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	58 931,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł 5 7 2 — Zwrot wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł 5 7 3 — Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	1 902 555,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 8	Różne odszkodowania				
5 8 0	Różne odszkodowania	p.m.	p.m.	563 761,00	
	Rozdział 5 8 — Ogółem	p.m.	p.m.	563 761,00	

Artykuł 5 8 0 — Różne odszkodowania

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	563 761,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY POCHODZĄCE Z ZARZĄDZANIA ADMINISTRACYJNEGO

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 9	Inne dochody pochodzące z zarządzania administracyjnego				
5 9 0	Inne dochody pochodzące z zarządzania administracyjnego	p.m.	p.m.	0,—	
	Rozdział 5 9 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—	

Artykuł 5 9 0 — Inne dochody pochodzące z zarządzania administracyjnego

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

TYTUŁ 6 — SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW UNIJNYCH

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
6 1	Zwroty różnych wydatków	p.m.	p.m.	0,—
6 3	Składki w ramach poszczególnych porozumień lub umów	p.m.	p.m.	1 147 035,00
6 6	Inne składki i zwroty	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 6 — Ogółem	p.m.	p.m.	1 147 035,00

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROTY RÓŻNYCH WYDATKÓW

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
6 1	Zwroty różnych wydatków				
6 1 2	<i>Zwrot wydatków poniesionych w szczególności przy wykonywaniu prac na zlecenie i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Rozdział 6 1 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—	

Artykuł 6 1 2 — Zwrot wydatków poniesionych w szczególności przy wykonywaniu prac na zlecenie i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POSZCZEGÓLNYCH POROZUMIEŃ LUB UMÓW

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
6 3	Składki w ramach poszczególnych porozumień lub umów				
6 3 1	<i>Składki w ramach dorobku Schengen — Dochody przeznaczone na określony cel</i>				
6 3 1 1	Udział w kosztach administracyjnych wynikających z umowy zawartej z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	1 147 035,00	
	<i>Artykuł 6 3 1 — Razem</i>	p.m.	p.m.	1 147 035,00	
	Rozdział 6 3 — Ogółem	p.m.	p.m.	1 147 035,00	

Artykuł 6 3 1 — Składki w ramach dorobku Schengen — Dochody przeznaczone na określony cel

Pozycja 6 3 1 1 — Udział w kosztach administracyjnych wynikających z umowy zawartej z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	1 147 035,00

Uwagi

Decyzja Rady 1999/437/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie niektórych warunków stosowania Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 31).

Udział w kosztach administracyjnych wynikający z Umowy z dnia 18 maja 1999 r. zawartej przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącej włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen – Akt końcowy (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 36), w szczególności jej art. 12.

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
6 6	Inne składki i zwroty				
6 6 0	Inne składki i zwroty				
6 6 0 0	Inne składki i zwroty przeznaczone na określony cel — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artykuł 6 6 0 — Razem</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Rozdział 6 6 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—	

Artykuł 6 6 0 — Inne składki i zwroty

Pozycja 6 6 0 0 — Inne składki i zwroty przeznaczone na określony cel — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

TYTUŁ 7 — ODSETKI OD ZALEGLYCH PŁATNOŚCI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
7 0	Odsetki od zaległych płatności	p.m.	p.m.	395,00
	Tytuł 7 — Ogółem	p.m.	p.m.	395,00

ROZDZIAŁ 7 0 — ODSETKI OD ZALEGLYCH PŁATNOŚCI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
7 0	Odsetki od zaległych płatności				
7 0 0	Odsetki od zaległych płatności	p.m.	p.m.	395,00	
	Rozdział 7 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	395,00	

Artykuł 7 0 0 — Odsetki od zaległych płatności

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	395,00

TYTUŁ 9 — RÓŻNE DOCHODY

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
9 0	Różne dochody	p.m.	p.m.	1 586,00
	Tytuł 9 — Ogółem	p.m.	p.m.	1 586,00

ROZDZIAŁ 9 0 — RÓŻNE DOCHODY

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
9 0	Różne dochody				
9 0 0	Różne dochody	p.m.	p.m.	1 586,00	
	Rozdział 9 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	1 586,00	

Artykuł 9 0 0 — Różne dochody

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	1 586,00

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

Tytuł	Treść	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1	Osoby pracujące dla instytucji	316 748 000	323 802 000	301 406 495,00
2	Budynki, wyposażenie i wydatki operacyjne	217 352 000	209 009 300	188 515 812,00
10	Inne wydatki	2 700 000	2 700 000	0,—
	Ogółem	536 800 000	535 511 300	489 922 307,00

TYTUŁ 1 — OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 0	Członkowie instytucji	5	1 230 000	1 138 000	765 560,00
1 1	Urzędnicy i pracownicy czasowi	5	293 515 000	300 244 000	281 848 183,00
1 2	Inni pracownicy i usługi zewnętrzne	5	13 039 000	13 763 000	10 381 685,00
1 3	Inne wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji	5	8 964 000	8 657 000	8 411 067,00
	Tytuł 1 — Ogółem		316 748 000	323 802 000	301 406 495,00

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
1 0	Członkowie instytucji					
1 0 0	Wynagrodzenie i inne należności					
1 0 0 0	Wynagrodzenie podstawowe	5.2	316 000	316 000	304 221,00	96,27 %
1 0 0 1	Należności związane z zajmowanym stanowiskiem	5.2	65 000	65 000	62 650,00	96,38 %
1 0 0 2	Należności związane z osobistą sytuacją pracownika	5.2	20 000	20 000	8 131,00	40,66 %
1 0 0 3	Zabezpieczenie społeczne	5.2	13 000	13 000	11 877,00	91,36 %
1 0 0 4	Inne wydatki na zarządzanie	5.2	675 000	675 000	378 681,00	56,10 %
1 0 0 6	Należności związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem i ustaniem stosunku pracy	5.2	77 000	p.m.	0,—	
	Artykuł 1 0 0 — Razem		1 166 000	1 089 000	765 560,00	65,66 %
1 0 1	Ustanie stosunku pracy					
1 0 1 0	Emerytury	5.2	15 000	p.m.	0,—	
	Artykuł 1 0 1 — Razem		15 000	p.m.	0,—	
1 0 2	Środki rezerwowe					
1 0 2 0	Środki rezerwowe na zmiany wynagrodzeń	5.2	49 000	49 000	0,—	
	Artykuł 1 0 2 — Razem		49 000	49 000	0,—	
	Rozdział 1 0 — Ogółem		1 230 000	1 138 000	765 560,00	62,24 %

Artykuł 1 0 0 — Wynagrodzenie i inne należności

Pozycja 1 0 0 0 — Wynagrodzenie podstawowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
316 000	316 000	304 221,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenie podstawowe członków instytucji Rady Europejskiej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2009/909/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia przewodniczącego Rady Europejskiej (Dz.U. L 322 z 9.12.2009, s. 35).

Pozycja 1 0 0 1 — Należności związane z zajmowanym stanowiskiem

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
65 000	65 000	62 650,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do członków instytucji Rady Europejskiej, na należności związane z zajmowanym stanowiskiem.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2009/909/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia przewodniczącego Rady Europejskiej (Dz.U. L 322 z 9.12.2009, s. 35).

Pozycja 1 0 0 2 — Należności związane z osobistą sytuacją pracownika

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
20 000	20 000	8 131,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na należności związane z osobistą sytuacją członków instytucji Rady Europejskiej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2009/909/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia przewodniczącego Rady Europejskiej (Dz.U. L 322 z 9.12.2009, s. 35).

Pozycja 1 0 0 3 — Zabezpieczenie społeczne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
13 000	13 000	11 877,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do członków instytucji Rady Europejskiej, na składki na ubezpieczenie pokrywane przez pracodawcę.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2009/909/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia przewodniczącego Rady Europejskiej (Dz.U. L 322 z 9.12.2009, s. 35).

Pozycja 1 0 0 4 — Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
675 000	675 000	378 681,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- poniesione koszty podróży, związanych z nimi diet oraz wydatki dodatkowe lub nadzwyczajne poniesione podczas delegacji przewodniczącego Rady Europejskiej,
- wydatki reprezentacyjne przewodniczącego Rady Europejskiej związane z pełnieniem jego funkcji oraz w ramach działań tej instytucji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 1 0 0 6 — Należności związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem i ustaniem stosunku pracy

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
77 000	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do członków instytucji Rady Europejskiej, na należności związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem i ustaniem stosunku pracy.

Artykuł 1 0 1 — Ustanie stosunku pracy

Pozycja 1 0 1 0 — Emerytury

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
15 000	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- świadczenia emerytalne byłych członków instytucji Rady Europejskiej,
- pokrycie wpływu wskaźników stosowanych do emerytur byłych członków instytucji Rady Europejskiej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2009/909/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia przewodniczącego Rady Europejskiej (Dz.U. L 322 z 9.12.2009, s. 35).

Artykuł 1 0 2 — Środki rezerwowe

Pozycja 1 0 2 0 — Środki rezerwowe na zmiany wynagrodzeń

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
49 000	49 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowego wpływu zmian wynagrodzeń członków instytucji Rady Europejskiej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2009/909/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia przewodniczącego Rady Europejskiej (Dz.U. L 322 z 9.12.2009, s. 35).

ROZDZIAŁ 1 1 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
1 1	Urzędnicy i pracownicy czasowi					
1 1 0	Wynagrodzenie i inne należności					
1 1 0 0	Wynagrodzenie podstawowe	5.2	220 107 000	221 770 000	211 616 174,00	96,14 %
1 1 0 1	Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z zajmowanym stanowiskiem	5.2	2 054 000	2 141 000	1 937 144,00	94,31 %
1 1 0 2	Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z osobistą sytuacją pracownika	5.2	56 747 000	58 072 000	54 770 834,00	96,52 %
1 1 0 3	Zabezpieczenie społeczne	5.2	9 178 000	9 713 000	8 788 420,00	95,76 %
1 1 0 4	Wskaźniki korygujące	5.2	50 000	50 000	67 976,00	135,95 %
1 1 0 5	Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe	5.2	1 587 000	1 700 000	1 538 692,00	96,96 %
1 1 0 6	Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem i ustaniem stosunku pracy	5.2	2 991 000	3 050 000	2 226 661,00	74,45 %
	<i>Artykuł 1 1 0 — Razem</i>		292 714 000	296 496 000	280 945 901,00	95,98 %
1 1 1	Ustanie stosunku pracy					
1 1 1 0	Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby (zgodnie z art. 41 i 50 regulaminu pracowniczego)	5.2	200 000	424 000	303 473,00	151,74 %
1 1 1 1	Świadczenia w przypadku ostatecznego ustania stosunku pracy	5.2	74 000	258 000	236 508,00	319,61 %
1 1 1 2	Prawa byłych sekretarzy generalnych	5.2	527 000	542 000	362 301,00	68,75 %
	<i>Artykuł 1 1 1 — Razem</i>		801 000	1 224 000	902 282,00	112,64 %
1 1 2	Środki rezerwowe					
1 1 2 0	Środki rezerwowe (urzędnicy i pracownicy czasowi)	5.2		2 513 000	0,—	
1 1 2 1	Środki rezerwowe (emeryci i uprawnieni do odpraw)	5.2		11 000	0,—	
	<i>Artykuł 1 1 2 — Razem</i>			2 524 000	0,—	
	Rozdział 1 1 — Ogółem		293 515 000	300 244 000	281 848 183,00	96,03 %

Uwagi

Środki przewidziane w niniejszym rozdziale są wyliczane na podstawie planu zatrudnienia Rady Europejskiej i Rady na bieżący rok budżetowy.

Do wynagrodzeń, świadczeń i płatności zastosowano ryczałtową obniżkę w wysokości 6 %, aby uwzględnić fakt, że nie wszystkie stanowiska w planie zatrudnienia Rady Europejskiej i Rady są stale obsadzone.

Artykuł 1 1 0 — Wynagrodzenie i inne należności

Pozycja 1 1 0 0 — Wynagrodzenie podstawowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
220 107 000	221 770 000	211 616 174,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia podstawowe, niewykorzystany urlop roczny oraz dodatki za zajmowanie stanowiska kierowniczego urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony na stanowiskach przewidzianych w planie zatrudnienia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 1 0 1 — Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z zajmowanym stanowiskiem

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 054 000	2 141 000	1 937 144,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie dla urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

- dodatków na sekretariat,
- dodatku na mieszkanie i przejazdy,
- zryczałtowanych dodatków z tytułu wyjazdów służbowych,
- dodatku z tytułu pracy w systemie pracy zmianowej lub z tytułu dyżurów w miejscu pracy lub zamieszkania,
- innych dodatków i zwrotów,
- godzin nadliczbowych (kierowcy, pracownicy ochrony, sekretarki/sekretarze pracujący dla SG / przewodniczącego Rady Europejskiej).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 1 0 2 — Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z osobistą sytuacją pracownika

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
56 747 000	58 072 000	54 770 834,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie dla urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

- dodatków za rozłąkę i zamieszkanie w innym kraju,
- dodatków na gospodarstwo domowe, na dziecko i dodatku edukacyjnego,
- dodatków na urlop rodzicielski lub urlop z przyczyn rodzinnych,
- podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom czasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,
- innych dodatków i świadczeń.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 1 0 3 — Zabezpieczenie społeczne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
9 178 000	9 713 000	8 788 420,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

- ubezpieczeń zdrowotnych, wypadkowych i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia społecznego,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników czasowych oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tych pracowników praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m..

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 1 0 4 — Wskaźniki korygujące

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
50 000	50 000	67 976,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych na stanowiskach przewidzianych w planie zatrudnienia, na pokrycie wynikających z zastosowania wskaźnika korygującego zmian wynagrodzeń oraz części dochodów przekazywanych do państwa innego niż miejsce zatrudnienia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 1 0 5 — Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 587 000	1 700 000	1 538 692,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia za godziny nadliczbowe na warunkach przewidzianych w poniższych przepisach.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 1 0 6 — Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem i ustaniem stosunku pracy

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 991 000	3 050 000	2 226 661,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów podróży należnych urzędnikom i pracownikom czasowym (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,
- kosztów świadczeń z tytułu zagospodarowania, ponownego zagospodarowania i przeprowadzki, należnych urzędnikom i pracownikom czasowym zmuszonym do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym ustaniu stosunku pracy oraz wynikającej z niego zmiany miejsca zamieszkania,
- kosztów świadczeń należnych urzędnikom i pracownikom czasowym, którzy przedstawiają dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,
- kosztów świadczeń w przypadku zwolnienia urzędników stażystów za rażącą niezdadność,
- kosztów świadczeń w przypadku wypowiedzenia przez instytucję kontraktu pracownika czasowego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Artykuł 1 1 1 — Ustanie stosunku pracy

Pozycja 1 1 1 0 — Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby (zgodnie z art. 41 i 50 regulaminu pracowniczego)

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
200 000	424 000	303 473,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na świadczenia wypłacane urzędnikom, którzy:

- zostali przeniesieni w tymczasowy stan spoczynku w związku z procesem redukcji liczby stanowisk w instytucji,
- w interesie służby zostali odwołani z zajmowanego stanowiska w grupie zaszerzegowania AD 16 lub AD 15.

Ze środków tych pokrywane są również składki pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne oraz koszty związane z zastosowaniem do powyższych świadczeń wskaźnika korygującego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

Pozycja 1 1 1 1 — Świadczenia w przypadku ostatecznego ustania stosunku pracy

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
74 000	258 000	236 508,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów świadczeń wypłacanych na mocy regulaminu pracowniczego lub rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1747/2002,
- kosztów składek pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne osób korzystających z tych świadczeń,
- kosztów wynikających z zastosowania do poszczególnych świadczeń wskaźnika korygującego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 64 i 72.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1747/2002 z dnia 30 września 2002 r. wprowadzające, w związku z modernizacją instytucji, specjalne środki mające na celu zakończenie służby urzędników Wspólnot Europejskich mianowanych na stanowisko w Radzie Unii Europejskiej (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, s. 5).

Pozycja 1 1 1 2 — Prawa byłych sekretarzy generalnych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
527 000	542 000	362 301,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów emerytur z tytułu wysługi lat byłych sekretarzy generalnych instytucji,
- kosztów rent rodzinnych dla wdów i sierot po byłych sekretarzach generalnych instytucji,
- płatności wynikających ze wskaźnika korygującego stosowanego do emerytur z tytułu wysługi lat byłych sekretarzy generalnych instytucji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m..

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków

Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1).

Artykuł 1 1 2 — Środki rezerwowe

Pozycja 1 1 2 0 — Środki rezerwowe (urzędnicy i pracownicy czasowi)

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
	2 513 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych korekt wysokości wynagrodzeń, o których może zdecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych niniejszego rozdziału.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 65 oraz załącznik XI.

Pozycja 1 1 2 1 — Środki rezerwowe (emeryci i uprawnieni do odpraw)

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
	11 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych korekt wysokości wynagrodzeń, o których może zdecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych niniejszego rozdziału.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 65 oraz załącznik XI.

ROZDZIAŁ 1 2 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
1 2	Inni pracownicy i usługi zewnętrzne					
1 2 0	Inni pracownicy i usługi zewnętrzne					
1 2 0 0	Inni pracownicy	5.2	9 022 000	9 536 000	6 952 902,00	77,07 %
1 2 0 1	Oddelegowani eksperci krajowi	5.2	953 000	1 148 000	860 728,00	90,32 %
1 2 0 2	Staże	5.2	583 000	464 000	558 463,00	95,79 %
1 2 0 3	Usługi zewnętrzne	5.2	2 306 000	2 343 000	2 009 592,00	87,15 %

1 2 0 4	Usługi dodatkowe dla służb tłumaczeniowych	5.2	175 000	145 000	0,—	
	<i>Artykuł 1 2 0 — Razem</i>		13 039 000	13 636 000	10 381 685,00	79,62 %
1 2 2	<i>Środki rezerwowe</i>	5.2		127 000	0,—	
	Rozdział 1 2 — Ogółem		13 039 000	13 763 000	10 381 685,00	79,62 %

Artykuł 1 2 0 — Inni pracownicy i usługi zewnętrzne

Pozycja 1 2 0 0 — Inni pracownicy

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
9 022 000	9 536 000	6 952 902,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynagrodzeń innych pracowników, w szczególności pracowników pomocniczych, kontraktowych, miejscowych oraz specjalnych doradców (w rozumieniu Warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych oraz kosztów związanych z zastosowaniem do wynagrodzenia tych pracowników wskaźników korygujących.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 2 0 1 — Oddelegowani eksperci krajowi

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
953 000	1 148 000	860 728,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczeń i kosztów administracyjnych związanych z oddelegowanymi ekspertami krajowymi.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/829/WE z dnia 5 grudnia 2007 r. dotycząca zasad mających zastosowanie do ekspertów krajowych i krajowego personelu wojskowego oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady (Dz.U. L 327 z 13.12.2007, s. 10).

Pozycja 1 2 0 2 — Staże

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
583 000	464 000	558 463,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów stypendium i podróży szkoleniowych oraz delegacji stażystów, a także na ubezpieczenia chorobowe i wypadkowe podczas trwania staży.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 1 2 0 3 — Usługi zewnętrzne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 306 000	2 343 000	2 009 592,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wszystkich usług świadczonych przez osoby niezwiązane z instytucją, w szczególności:

- personelu zatrudnianego czasowo do świadczenia różnych usług,
- personelu dodatkowego zatrudnianego przy posiedzeniach w Luksemburgu i Strasburgu,
- ekspertów z zakresu warunków pracy.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 1 2 0 4 — Usługi dodatkowe dla służb tłumaczeniowych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
175 000	145 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z usługami tłumaczeniowymi świadczonymi przez zewnętrzne agencje tłumaczeń, tak aby poradzić sobie z okresowym nawałem pracy służb tłumaczeniowych Rady, z jednej strony, i aby zweryfikować teksty umów, traktatów i innych porozumień zawieranych z państwami trzecimi w językach, które nie są językami UE, z drugiej.

Niniejsza pozycja obejmuje również wydatki na ewentualne usługi zlecane Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 1 2 2 — Środki rezerwowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
	127 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych korekt wysokości wynagrodzeń, o których może zdecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych niniejszego rozdziału.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

ROZDZIAŁ 13 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
1 3	Inne wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji					
1 3 0	Wydatki związane z zarządzaniem personelem					
1 3 0 0	Różne wydatki związane z rekrutacją personelu	5.2	166 000	166 000	150 250,00	90,51 %
1 3 0 1	Doskonalenie zawodowe	5.2	1 930 000	1 925 000	1 703 964,00	88,29 %
	<i>Artykuł 1 3 0 — Razem</i>		2 096 000	2 091 000	1 854 214,00	88,46 %
1 3 1	Zapomogi na rzecz pracowników instytucji					
1 3 1 0	Pomoc w szczególnych przypadkach	5.2	30 000	30 000	26 866,00	89,55 %
1 3 1 1	Kontakty pozasłużbowe między pracownikami	5.2	117 000	119 000	106 480,00	91,01 %
1 3 1 2	Dodatkowa pomoc dla osób niepełnosprawnych	5.2	139 000	115 000	42 046,00	30,25 %
1 3 1 3	Inne wydatki socjalne	5.2	66 000	66 000	75 600,00	114,55 %
	<i>Artykuł 1 3 1 — Razem</i>		352 000	330 000	250 992,00	71,30 %
1 3 2	Działalność dotycząca wszystkich osób związanych z instytucją					
1 3 2 0	Służba zdrowia	5.2	475 000	431 000	399 457,00	84,10 %
1 3 2 1	Restauracje i stołówki	5.2	p.m.	p.m.	1 031 872,00	
1 3 2 2	Żłobki i świetlice	5.2	2 250 000	2 014 000	1 629 000,00	72,40 %
	<i>Artykuł 1 3 2 — Razem</i>		2 725 000	2 445 000	3 060 329,00	112,31 %
1 3 3	Delegacje					
1 3 3 1	Koszty delegacji Sekretariatu Generalnego Rady	5.2	3 191 000	3 191 000	2 712 267,00	85,00 %
1 3 3 2	Koszty podróży pracowników w związku z Radą Europejską	5.2	600 000	600 000	533 265,00	88,88 %
	<i>Artykuł 1 3 3 — Razem</i>		3 791 000	3 791 000	3 245 532,00	85,61 %
	Rozdział 13 — Ogółem		8 964 000	8 657 000	8 411 067,00	93,83 %

Artykuł 1 3 0 — Wydatki związane z zarządzaniem personelem

Pozycja 1 3 0 0 — Różne wydatki związane z rekrutacją personelu

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
166 000	166 000	150 250,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z organizacją konkursów przewidzianych w art. 3 decyzji 2002/621/WE, a także na pokrycie kosztów podróży i pobytu kandydatów podczas rozmów kwalifikacyjnych oraz wstępnych badań lekarskich,
- wydatków związanych z organizacją naboru pracowników zatrudnionych na czas określony, pracowników pomocniczych i personelu miejscowego,
- wydatków związanych z pracą komisji i zespołów selekcyjnych, w szczególności wydatków związanych ze specjalistycznymi testami stosowanymi w celu oceny kompetencji kandydatów.

W przypadkach należycie uzasadnionych wymogami funkcjonalnymi i po konsultacji z Europejskim Urzędem Doboru Kadr część tych środków może być wykorzystana do zorganizowania przez daną instytucję własnego konkursu,

- kosztów organizacji działań związanych z reorientacją zawodową.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 27–31 i 33 oraz załącznik III.

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. ustanawiająca Urząd Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, s. 53) i decyzja 2002/621/WE sekretarzy generalnych Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji, sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, sekretarzy generalnych Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów oraz przedstawiciela Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, s. 56).

Pozycja 1 3 0 1 — Doskonalenie zawodowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 930 000	1 925 000	1 703 964,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z organizacją kursów doskonalenia zawodowego i przekwalifikowania, w tym kursów językowych, w ramach współpracy między instytucjami, a także wewnątrz instytucji oraz z organizacją testów kompetencyjnych,
- kosztów wpisowego w przypadku udziału urzędników w seminariach i konferencjach.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 24a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Artykuł 1 3 1 — Zapomogi na rzecz pracowników instytucji

Pozycja 1 3 1 0 — Pomoc w szczególnych przypadkach

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
30 000	30 000	26 866,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zapomóg dla urzędników i pracowników znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 24 i 76.

Pozycja 1 3 1 1 — Kontakty pozasłużbowe między pracownikami

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
117 000	119 000	106 480,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z kontaktami towarzyskimi między pracownikami.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 1 3 1 2 — Dodatkowa pomoc dla osób niepełnosprawnych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
139 000	115 000	42 046,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w ramach polityki wspierania osób niepełnosprawnych, dla następujących kategorii osób niepełnosprawnych:

- urzędników czynnie zatrudnionych,
- małżonków urzędników czynnie zatrudnionych,
- wszystkich dzieci na utrzymaniu, w rozumieniu regulaminu pracowniczego urzędników Unii Europejskiej.

Środki te pokrywają zwrot niezbędnych kosztów o charakterze pozamedycznym, wynikających z inwalidztwa i odpowiednio udokumentowanych, w ramach dostępnych środków z budżetu i po wykorzystaniu ewentualnych praw przysługujących w kraju zamieszkania bądź pochodzenia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 1 3 1 3 — Inne wydatki socjalne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
66 000	66 000	75 600,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków socjalnych dla pracowników i ich rodzin.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 1 3 2 — Działalność dotycząca wszystkich osób związanych z instytucją

Pozycja 1 3 2 0 — Służba zdrowia

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
475 000	431 000	399 457,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie głównie:

- wydatków medycznych związanych z Radą Europejską,
- kosztów operacyjnych przychodni, wydatków związanych z konsumpcją, opieką i sprzętem medycznym,
- wydatków związanych z badaniami lekarskimi (badania związane z rekrutacją i badania roczne),
- wydatków do określenia ponoszonych w związku z pracą komitetów ds. inwalidztwa oraz szczegółową wiedzą fachową,
- zwrotu wydatków związanych z okularami do pracy przy monitorze.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 33 i 59, art. 8 załącznika II oraz art. 2 ust. 5 załącznika VII.

Dyrektywa wewnętrzna nr 2/2010 przyjęta przez Sekretarza Generalnego w sprawie zwrotu wydatków związanych z okularami do pracy przy monitorze.

Pozycja 1 3 2 1 — Restauracje i stołówki

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	1 031 872,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynagrodzeń pracowników świadczących usługi związane z prowadzeniem restauracji i stołówek.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 1 3 2 2 — Żłobki i świetlice

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 250 000	2 014 000	1 629 000,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- udziału Rady w wydatkach na Centrum Małego Dziecka oraz inne żłobki i świetlice (płatność na rzecz Komisji),
- kosztów administrowania związanych z prowadzeniem żłobka przy Radzie.

Dochody pochodzące ze składek rodziców oraz składek organizacji zatrudniających rodziców pozwalają na zgromadzenie dochodów przeznaczonych na ten cel.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 1 3 3 — Delegacje

Pozycja 1 3 3 1 — Koszty delegacji Sekretariatu Generalnego Rady

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
3 191 000	3 191 000	2 712 267,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów delegacji i podróży służbowych urzędników Sekretariatu Generalnego Rady, kosztów przejazdów, diet dziennych w czasie delegacji, a także kosztów dodatkowych lub szczególnych poniesionych z tytułu delegacji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności art. 11, 12 i 13 załącznika VII.

Pozycja 1 3 3 2 — Koszty podróży pracowników w związku z Radą Europejską

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
600 000	600 000	533 265,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów delegacji i podróży służbowych urzędników Sekretariatu Generalnego Rady związanych z konkretnymi działaniami Rady Europejskiej, kosztów przejazdów, diet dziennych w czasie delegacji, a także kosztów dodatkowych lub szczególnych poniesionych z tytułu delegacji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności art. 11, 12 i 13 załącznika VII.

TYTUŁ 2 — BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I WYDATKI OPERACYJNE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 0	Budynki i koszty dodatkowe	5	45 881 000	44 233 000	53 906 427,00
2 1	Systemy komputerowe, wyposażenie i umeblowanie	5	43 887 000	42 209 000	41 150 650,00
2 2	Wydatki operacyjne	5	127 584 000	122 567 300	93 458 735,00
Tytuł 2 — Ogółem			217 352 000	209 009 300	188 515 812,00

ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
2 0	Budynki i koszty dodatkowe					
2 0 0	Budynki					

2 0 0 0	Czynsze	5.2	1 692 000	1 631 000	1 527 297,00	90,27 %
2 0 0 1	Opłaty za użytkowanie wieczyste	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Zakup nieruchomości	5.2	5 000 000	5 000 000	15 000 000,00	300,00 %
2 0 0 3	Prace związane z zagospodarowaniem i instalacją	5.2	7 660 000	7 860 000	9 478 257,00	123,74 %
2 0 0 4	Prace zapewniające bezpieczeństwo budynków	5.2	410 000	490 000	778 230,00	189,81 %
2 0 0 5	Wstępne wydatki związane z zakupem, budową i zagospodarowaniem budynków	5.2	440 000	470 000	539 628,00	122,64 %
	<i>Artykuł 2 0 0 — Razem</i>		15 202 000	15 451 000	27 323 412,00	179,74 %
2 0 1	Wydatki związane z budynkami					
2 0 1 0	Sprzątanie i utrzymanie obiektów	5.2	14 324 000	13 823 000	12 330 690,00	86,08 %
2 0 1 1	Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie	5.2	4 163 000	4 405 000	3 728 976,00	89,57 %
2 0 1 2	Ochrona i nadzór nad budynkami	5.2	11 455 000	9 906 000	9 895 735,00	86,39 %
2 0 1 3	Ubezpieczenia	5.2	250 000	210 000	195 605,00	78,24 %
2 0 1 4	Inne wydatki związane z budynkami	5.2	487 000	438 000	432 009,00	88,71 %
	<i>Artykuł 2 0 1 — Razem</i>		30 679 000	28 782 000	26 583 015,00	86,65 %
	Rozdział 2 0 — Ogółem		45 881 000	44 233 000	53 906 427,00	117,49 %

Artykuł 2 0 0 — Budynki

Pozycja 2 0 0 0 — Czynsze

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 692 000	1 631 000	1 527 297,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na czynsze i podatki związane z budynkami zajmowanymi przez Radę Europejską i Radę, a także na czynsze za wynajem sal konferencyjnych, magazynu i parkingów:

- pomieszczenia zajmowane w Brukseli,
- pomieszczenia zajmowane w Luksemburgu (Kirchberg).

Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego szacuje się na 135 000 EUR.

Pula środków została zmniejszona z uwzględnieniem przewidywanych dochodów przeznaczonych na ten cel.

Pozycja 2 0 0 1 — Opłaty za użytkowanie wieczyste

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na opłaty za użytkowanie wieczyste budynków lub ich części, na podstawie umów już obowiązujących bądź będących w przygotowaniu.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 0 2 — Zakup nieruchomości

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
5 000 000	5 000 000	15 000 000,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu nieruchomości.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 0 3 — Prace związane z zagospodarowaniem i instalacją

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
7 660 000	7 860 000	9 478 257,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zagospodarowania, w szczególności:

- wyposażenia i adaptacji pomieszczeń w zależności od potrzeb funkcjonalnych,
- adaptacji pomieszczeń i wyposażenia technicznego do obowiązujących wymogów i norm w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 0 4 — Prace zapewniające bezpieczeństwo budynków

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
410 000	490 000	778 230,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac w zakresie wyposażenia budynków w celu zapewnienia bezpieczeństwa fizycznego i materialnego osób i mienia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 0 5 — Wstępne wydatki związane z zakupem, budową i zagospodarowaniem budynków

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
440 000	470 000	539 628,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie kosztów konsultacji z ekspertami przy prowadzeniu badań dotyczących adaptacji i rozbudowy budynków instytucji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 0 1 — Wydatki związane z budynkami

Pozycja 2 0 1 0 — Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
14 324 000	13 823 000	12 330 690,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących kosztów sprzątania i utrzymania:

- czystości budynków,
- różnych rodzajów konserwacji i naprawy,
- materiałów technicznych,
- umów dotyczących konserwacji różnych elementów wyposażenia technicznego (klimatyzacja, ogrzewanie, wywóz odpadów, windy, instalacje elektryczne i instalacje bezpieczeństwa),
- ogrodów i roślin.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 1 1 — Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
4 163 000	4 405 000	3 728 976,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 1 2 — Ochrona i nadzór nad budynkami

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
11 455 000	9 906 000	9 895 735,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są w głównej mierze na pokrycie kosztów ochrony i nadzoru nad budynkami zajmowanymi przez Radę Europejską i Radę.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 1 3 — Ubezpieczenia

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
250 000	210 000	195 605,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek wynikających z umów zawartych z towarzystwami ubezpieczeniowymi, dotyczących budynków zajmowanych przez Radę Europejską i Radę.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 1 4 — Inne wydatki związane z budynkami

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
487 000	438 000	432 009,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków bieżących związanych z budynkami, niewyszczególnionych w innych artykułach niniejszego rozdziału, w szczególności kosztów wywozu odpadów, sygnalizacji, kontroli wyspecjalizowanych organów itd.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 2 1 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
2 1	Systemy komputerowe, wyposażenie i umeblowanie					
2 1 0	Systemy komputerowe i telekomunikacja					
2 1 0 0	Zakup sprzętu i oprogramowania komputerowego	5.2	9 032 000	9 759 000	8 795 827,00	97,39 %
2 1 0 1	Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją i rozbudową systemów komputerowych	5.2	20 135 000	17 895 000	18 612 853,00	92,44 %
2 1 0 2	Utrzymanie i konserwacja sprzętu i oprogramowania komputerowego	5.2	5 214 000	5 131 000	5 191 643,00	99,57 %
2 1 0 3	Telekomunikacja	5.2	3 143 000	4 006 000	3 387 176,00	107,77 %
	<i>Artykuł 2 1 0 — Razem</i>		37 524 000	36 791 000	35 987 499,00	95,91 %
2 1 1	Meble	5.2	825 000	930 000	806 545,00	97,76 %
2 1 2	Wyposażenie i instalacje techniczne					
2 1 2 0	Zakup oraz wymiana wyposażenia i instalacji technicznych	5.2	1 727 000	2 445 000	3 039 475,00	176,00 %
2 1 2 1	Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją oraz rozbudową wyposażenia i instalacji technicznych	5.2	70 000	60 000	64 025,00	91,46 %
2 1 2 2	Wynajem, utrzymanie, konserwacja oraz naprawa wyposażenia i instalacji technicznych	5.2	861 000	1 065 000	744 283,00	86,44 %
	<i>Artykuł 2 1 2 — Razem</i>		2 658 000	3 570 000	3 847 783,00	144,76 %
2 1 3	Transport	5.2	2 880 000	918 000	508 823,00	17,67 %
	Rozdział 2 1 — Ogółem		43 887 000	42 209 000	41 150 650,00	93,77 %

Artykuł 2 1 0 — Systemy komputerowe i telekomunikacja

Pozycja 2 1 0 0 — Zakup sprzętu i oprogramowania komputerowego

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
9 032 000	9 759 000	8 795 827,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub wynajmem sprzętu i oprogramowania oraz aplikacji i systemów komputerowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 1 0 1 — Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją i rozbudową systemów komputerowych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
20 135 000	17 895 000	18 612 853,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów usług doradczych oraz usług w zakresie szkoleń świadczonych przez firmy usługowe i firmy doradztwa komputerowego w związku z eksploatacją oraz rozbudową aplikacji i systemów komputerowych, w tym kosztów pomocy technicznej użytkownikom.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 1 0 2 — Utrzymanie i konserwacja sprzętu i oprogramowania komputerowego

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
5 214 000	5 131 000	5 191 643,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z utrzymaniem i konserwacją sprzętu i oprogramowania oraz aplikacji i systemów komputerowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 1 0 3 — Telekomunikacja

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
3 143 000	4 006 000	3 387 176,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów abonamentów i telekomunikacji oraz kosztów transmisji danych.

Aby oszacować wysokość tych kosztów, uwzględniono poziom zwrotu przy odzyskaniu kosztów połączeń telefonicznych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 1 1 — Meble

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
825 000	930 000	806 545,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów zakupu mebli oraz mebli o szczególnym przeznaczeniu,
- kosztów wymiany części mebli zakupionych przynajmniej piętnaście lat wcześniej lub trwale zniszczonych,
- wynajmu mebli,
- kosztów utrzymania i naprawy mebli.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 1 2 — Wyposażenie i instalacje techniczne

Pozycja 2 1 2 0 — Zakup oraz wymiana wyposażenia i instalacji technicznych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 727 000	2 445 000	3 039 475,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu oraz wymiany różnego rodzaju wyposażenia, stałych i ruchomych instalacji technicznych, związanych w szczególności z archiwizacją, działem zakupów, ochroną, obsługą techniczną konferencji, usługami gastronomicznymi i budynkami.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 1 2 1 — Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją oraz rozbudową wyposażenia i instalacji technicznych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
70 000	60 000	64 025,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z pomocą techniczną i nadzorem, w szczególności w zakresie obsługi technicznej konferencji i usług gastronomicznych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 1 2 2 — Wynajem, utrzymanie, konserwacja oraz naprawa wyposażenia i instalacji technicznych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
861 000	1 065 000	744 283,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z wynajmem wyposażenia i instalacji technicznych, jak również kosztów utrzymania, konserwacji i naprawy takiego wyposażenia i instalacji technicznych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 1 3 — Transport

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 880 000	918 000	508 823,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie między innymi:

- kosztów zakupu, wzięcia w leasing i odnowienia parku samochodowego,
- kosztów wynajmu samochodów,
- kosztów utrzymania i naprawy samochodów służbowych (zakup paliwa, opon itd.).
- kosztów związanych z polityką mobilności przyjętą przez SGR.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Rozdział 2 2 — Wydatki operacyjne

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
2 2	Wydatki operacyjne					
2 2 0	Posiedzenia i konferencje					
2 2 0 0	Koszty podróży służbowych	5.2	20 302 000	19 972 000	5 425 528,00	26,72 %
2 2 0 1	Inne koszty podróży służbowych	5.2	456 000	445 000	284 104,00	62,30 %
2 2 0 2	Koszty tłumaczenia ustnego	5.2	87 084 000	83 962 300	73 648 026,00	84,57 %
2 2 0 3	Wydatki na cele reprezentacyjne	5.2	3 317 000	2 351 000	2 137 953,00	64,45 %
2 2 0 4	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne	5.2	3 679 000	3 717 000	2 787 218,00	75,76 %
2 2 0 5	Organizacja konferencji, kongresów i posiedzeń	5.2	1 853 000	1 320 000	172 461,00	9,31 %
	<i>Artykuł 2 2 0 — Razem</i>		116 691 000	111 767 300	84 455 290,00	72,38 %
2 2 1	Informacja					
2 2 1 0	Wydatki na dokumentację i bibliotekę	5.2	1 261 000	1 232 000	840 232,00	66,63 %
2 2 1 1	Dziennik Urzędowy	5.2	4 967 000	5 467 000	4 306 791,00	86,71 %
2 2 1 2	Publikacje ogólne	5.2	455 000	455 000	287 331,00	63,15 %
2 2 1 3	Informacje i akcje o charakterze publicznym	5.2	2 273 000	1 978 000	1 735 062,00	76,33 %
	<i>Artykuł 2 2 1 — Razem</i>		8 956 000	9 132 000	7 169 416,00	80,05 %
2 2 3	Wydatki różne					
2 2 3 0	Materiały biurowe	5.2	537 000	530 000	312 427,00	58,18 %
2 2 3 1	Opłaty pocztowe	5.2	90 000	110 000	79 976,00	88,86 %
2 2 3 2	Koszty badań, analiz i konsultacji	5.2	45 000	45 000	33 000,00	73,33 %
2 2 3 3	Współpraca międzyinstytucjonalna	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 2 3 4	Przeprowadzki	5.2	20 000	20 000	0,—	
2 2 3 5	Obciążenia finansowe	5.2	10 000	10 000	10 180,00	101,80 %
2 2 3 6	Koszty postępowań sądowych, koszty prawne, odszkodowania, rekompensaty	5.2	1 000 000	700 000	1 189 990,00	119,00 %
2 2 3 7	Inne wydatki operacyjne	5.2	235 000	253 000	208 456,00	88,70 %
	<i>Artykuł 2 2 3 — Razem</i>		1 937 000	1 668 000	1 834 029,00	94,68 %
	Rozdział 2 2 — Ogółem		127 584 000	122 567 300	93 458 735,00	73,25 %

Artykuł 2 2 0 — Posiedzenia i konferencje

Pozycja 2 2 0 0 — Koszty podróży służbowych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
20 302 000	19 972 000	5 425 528,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zwrot kosztów podróży poniesionych przez prezydencję i delegacje, w szczególności w związku z:

- posiedzeniami Rady,
- posiedzeniami odbywającymi się w ramach prac Rady.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja nr 32/2011 Sekretarza Generalnego Rady w sprawie zwrotu kosztów podróży delegatów państw członkowskich.

Pozycja 2 2 0 1 — Inne koszty podróży służbowych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
456 000	445 000	284 104,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży i diet ekspertów zaproszonych do udziału w posiedzeniach lub wysłanych w delegację przez Sekretarza Generalnego Rady lub przewodniczącego Rady Europejskiej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja nr 21/2009 zastępcy Sekretarza Generalnego Rady Unii Europejskiej w sprawie zwrotu kosztów delegacji osób innych niż członkowie personelu Rady Unii Europejskiej.

Pozycja 2 2 0 2 — Koszty tłumaczenia ustnego

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
87 084 000	83 962 300	73 648 026,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów usług świadczonych przez DG Komisji ds. Tłumaczeń Ustnych (SCIC) na rzecz posiedzeń Rady Europejskiej, poszczególnych składów Rady i organów przygotowawczych, zgodnie z decyzją nr 111/2007 Sekretarza Generalnego Rady.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja nr 111/2007 Sekretarza Generalnego Rady/ Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotycząca tłumaczenia ustnego na potrzeby Rady Europejskiej, Rady i jej organów przygotowawczych.

Pozycja 2 2 0 3 — Wydatki na cele reprezentacyjne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
3 317 000	2 351 000	2 137 953,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych ze zobowiązaniami instytucji w zakresie wydatków na cele reprezentacyjne.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 0 4 — Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
3 679 000	3 717 000	2 787 218,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na catering i posiłki serwowane w trakcie posiedzeń.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 0 5 — Organizacja konferencji, kongresów i posiedzeń

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 853 000	1 320 000	172 461,00

Uwagi

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 2 1 — Informacja

Pozycja 2 2 1 0 — Wydatki na dokumentację i bibliotekę

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 261 000	1 232 000	840 232,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów zakupu książek i publikacji do biblioteki w wersji papierowej lub cyfrowej,
- kosztów prenumeraty dzienników, czasopism, usług związanych z dostarczaniem analiz ich zawartości i innych publikacji *on-line* (z wyjątkiem agencji prasowych); środki te pokrywają również ewentualne opłaty wynikające z prawa autorskiego za powielanie i rozpowszechnianie tych publikacji w formie pisemnej i/lub elektronicznej,
- kosztów dostępu związanych z korzystaniem z zewnętrznych baz danych statystycznych i dokumentów,
- kosztów prenumeraty serwisów agencji prasowych przez dalekopis,

— kosztów oprawy i innych kosztów niezbędnych do konserwacji książek i czasopism.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 1 1 — Dziennik Urzędowy

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
4 967 000	5 467 000	4 306 791,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przygotowywania, publikowania i rozpowszechniania tekstów, które Rada ma obowiązek publikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* zgodnie z art. 297 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) oraz kosztów związanych z wejściem w życie aktów prawnych Unii.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 1 2 — Publikacje ogólne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
455 000	455 000	287 331,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przygotowywania i wydawania publikacji w językach urzędowych państw członkowskich Unii Europejskiej, w formie tradycyjnej (na papierze lub mikrofilmach) lub elektronicznej, oraz kosztów rozpowszechniania publikacji Rady Europejskiej i Rady, innych niż te ogłaszane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 1 3 — Informacje i akcje o charakterze publicznym

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 273 000	1 978 000	1 735 062,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych w szczególności z otwartymi posiedzeniami Rady oraz usługami mediów audiowizualnych podczas prac instytucji (wynajem sprzętu oraz umowy świadczenia usług radiowych i telewizyjnych, zakup, utrzymanie i naprawa sprzętu niezbędnego do transmisji radiowych i telewizyjnych, zewnętrzne usługi fotograficzne itd.),
- kosztów różnych działań informacyjnych i służb informacyjnych,
- kosztów rozpowszechniania i promocji publikacji oraz akcji o charakterze publicznym dotyczących działalności instytucji, w tym związanych z nimi kosztów organizacyjnych i kosztów infrastruktury.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 2 3 — Wydatki różne

Pozycja 2 2 3 0 — Materiały biurowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
537 000	530 000	312 427,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów zakupu papieru,
- kosztów fotokopii i opłat,
- szczegółowych kosztów materiałów papierniczych i biurowych (dostawy bieżące),
- kosztów druków,
- kosztów materia³ów służących do wysyłania korespondencji (koperty, papier do pakowania, wkłady do frankownicy, stemplownice, ramy),
- kosztów materiałów do kopiarek (tusze, płyty do maszyn offsetowych, klisze i produkty chemiczne).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 3 1 — Opłaty pocztowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
90 000	110 000	79 976,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat pocztowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 3 2 — Koszty badań, analiz i konsultacji

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
45 000	45 000	33 000,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów badań i konsultacji zleconych wysoko wykwalifikowanym ekspertom na podstawie umów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 3 3 — Współpraca międzyinstytucjonalna

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z działaniami międzyinstytucjonalnymi.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 3 4 — Przeprowadzki

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
20 000	20 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przeprowadzek i transportu sprzętu.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 3 5 — Obciążenia finansowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
10 000	10 000	10 180,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich kosztów finansowych, w szczególności kosztów opłat bankowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 3 6 — Koszty postępowań sądowych, koszty prawne, odszkodowania, rekompensaty

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 000 000	700 000	1 189 990,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- ewentualnych kosztów zasądzonych od Rady przez którykolwiek z trzech organów orzekających składających się na Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej (tzn. Trybunał Sprawiedliwości, Sąd oraz Sąd do spraw Służby Publicznej),
- opłat pobieranych za zewnętrzne doradztwo prawne w związku z reprezentowaniem Rady przed sądami lub w związku z doradztwem prawnym udzielanym Radzie w sprawach administracyjnych i sprawach umownych,
- kosztów odszkodowań i odsetek, jak również rekompensat, które Rada może być zobowiązana zapłacić.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 2 3 7 — Inne wydatki operacyjne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
235 000	253 000	208 456,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów związanych z ubezpieczeniem innym niż ubezpieczenie obejmujące budynki, przewidziane w pozycji 2 0 1 3,
- kosztów zakupu odzieży służbowej dla pracowników zgodnie z przepisami przyjętymi przez DG A, wyposażenia dla pracowników warsztatów i służb wewnętrznych oraz kosztów naprawy i konserwacji odzieży służbowej,
- kosztów udziału Rady w wydatkach niektórych stowarzyszeń, których działalność ma bezpośredni związek z działalnością instytucji Unii,
- innych wydatków operacyjnych niewyszczególnionych w poprzednich pozycjach (flagi, usługi różne).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego: p.m.

TYTUŁ 10 — INNE WYDATKI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
10 0	Środki rezerwowe	5.2	700 000	700 000	0,—
10 1	Rezerwa na nieprzewidziane wydatki	5.2	2 000 000	2 000 000	0,—
Tytuł 10 — Ogółem			2 700 000	2 700 000	0,—

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
700 000	700 000	0,—

Uwagi

Środki przewidziane w niniejszym rozdziale mają charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu do innych rozdziałów zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002.

ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 000 000	2 000 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających z decyzji budżetowych podjętych w trakcie roku budżetowego (wydatki, których nie można oszacować).

1. S — PERSONEL

1.1. S 1 — Rada Europejska i Rada

Grupa funkcyjna i zaszeregowania	2013		
	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe	
		Przewodniczący Rady Europejskiej	Inne
Bez wskazania kategorii	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 ¹	1	—
AD 14	126 ²	2	1
AD 13	193	3	—
AD 12	158	2	2
AD 11	108	—	—
AD 10	80	3	—
AD 9	107	1	—
AD 8	122	—	—
AD 7	189	1	—
AD 6	133	3	—
AD 5	135	—	—
Ogółem grupa funkcyjna AD	1 392	17	3
AST 11	36	2	—
AST 10	35	1	—
AST 9	70	—	—
AST 8	107	1	—
AST 7	308	2	—
AST 6	218	2	—
AST 5	186	3	—
AST 4	197	1	—
AST 3	229	3	—
AST 2	218	1	—
AST 1	120	—	—
Ogółem grupa funkcyjna AST	1 724	16	—
Ogółem	3 117	33	3
Suma całkowita	3 153		

Grupa funkcyjna i zaszeregowania	2014		
	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe	
		Przewodniczący Rady Europejskiej	Inne
Bez wskazania kategorii	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 ³	1	—
AD 14	146 ⁴	2	1
AD 13	194	3	—
AD 12	143	2	2
AD 11	106	—	—

1W tym cztery stanowiska AD 16 *ad personam*.

2W tym siedem stanowisk AD 15 *ad personam*.

3W tym cztery stanowiska AD 16 *ad personam*.

4W tym siedem stanowisk AD 15 *ad personam*.

AD 10	95	3	—
AD 9	116	1	—
AD 8	144	—	—
AD 7	185	1	—
AD 6	123	3	—
AD 5	105	—	—
Ogółem grupa funkcyjna AD	1 398	17	3
AST 11	43	2	—
AST 10	43	1	—
AST 9	79	—	—
AST 8	121	1	—
AST 7	266	2	—
AST 6	203	2	—
AST 5	200	3	—
AST 4	222	1	—
AST 3	250	3	—
AST 2	196	1	—
AST 1	53	—	—
Ogółem grupa funkcyjna AST	1 676	16	—
Ogółem	3 075	33	3
Suma całkowita	3 111		